

NOTICE DE MONTAGE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
UPUTE ZA MONTAZU
MONTAJ TALIMATI

ME

marckeric

Enlace Verola S/N
46430 SOLLANA
Valencia- España

EAN CODE: 8435178379573

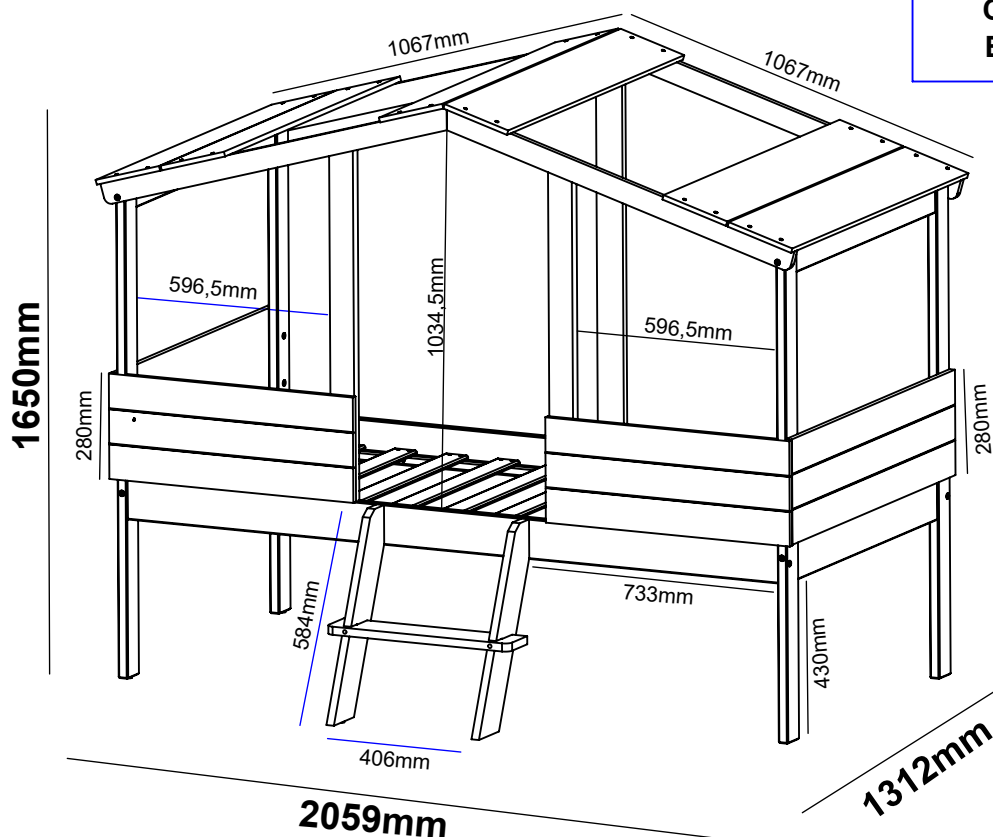
14182

CAMA CABAÑA PARMA
LIT CABANE PARMA



ESTA CAMA NO ES CONVENIENTE
PARA NIÑOS MENORES DE 6 AÑOS

CE LIT NE CONVIENT PAS AUX
ENFANTS DE MOINS DE 6 ANS



AVANT DE COMMENCER, SE
REPORTER AUX CONSEILS
DE MONTAGE EN ANNEXE.
POUR ENFANT CAPABLE DE MONTER ET
DE DESCENDRE SEUL DE SON LIT.

BEFORE STARTING, REFER
TO THE ASSEMBLING ADVICE IN ANNEX.
FOR A CHILD CAPABLE OF MOVING IN
AND OUT OF ITS BED.

VOR DIE MONTAGE,
BEILIEGENDE ANWEISUNGEN BEFOLGEN.
FÜR EIN KIND, DAS ALLEIN VOM BETT
REITEN UND ABSTIEGEN KANN.

PRIMA DI COMINCIARE
LEGGETE LE ISTRUZIONI DI
MONTAGGIO. PER UN BAMBINO IN GRADO
DI GUIDARE E DESCENDERE DA SOLO
DAL SUO LETTO.

ANTES DE COMEÇAR, VER AOS
CONSELHOS DE MONTAGEM EM ANEXO.
PARA UMA CRIANÇA CAPAZ DE SUBIR E
DESCER SOZINHA DA SUA CAMA.

ANTES DE EMPEZAR
CONSULTE LOS CONSEJOS
PARA EL MONTAJE. PARA UN NIÑO
PODER VIAJAR Y DESCENDER SOLO DE
SU CAMA.

PRJE POČETKA MONTAŽE
MOŽIMO PAŽLJIVO
PROČITAJTE UPUTE ZA
MONTAŽU. ZA DIJETE SE ODLAZI I DA SE
DOLAŽI OD SVOJEG KREVETA.

BASLAMADAN ÖNCE
EKTEKI MONTAJ TALIMATLARINI
İNCELEYİMZ. SÜRMEK İÇİN BİR ÇOCUK
İÇİN VE YATAKTA YALNIZCA
TASARLAMAK İÇİN.

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Il est impératif de toujours suivre les instructions de montage et d'utilisation du fabricant

Ce lit est destiné à des enfants à partir de 6 ans

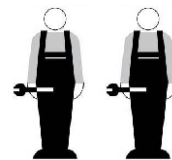
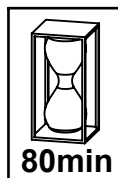
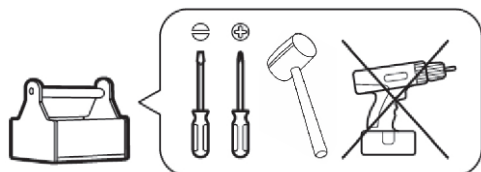
Ce lit n'est pas un jouet. Ne jamais se suspendre au lit

Ne jamais attacher ou accrocher à ce lit des objets qui ne font pas partie du lit, comme par exemple des crochets, des lumières ou des ceintures

La taille recommandée du matelas à utiliser avec le lit est de 90x190cm, épaisseur du matelas 15 cm

À MONTER SOI-MÊME

Cx	Tamaño de la caja Dimensions colis	Peso bruto Poids brut	Peso neto Poids net
1/2	2120x350x95mm	20kg	19kg
2/2	1130x410x200mm	32kg	30kg





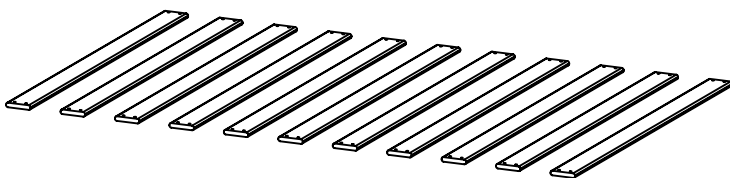
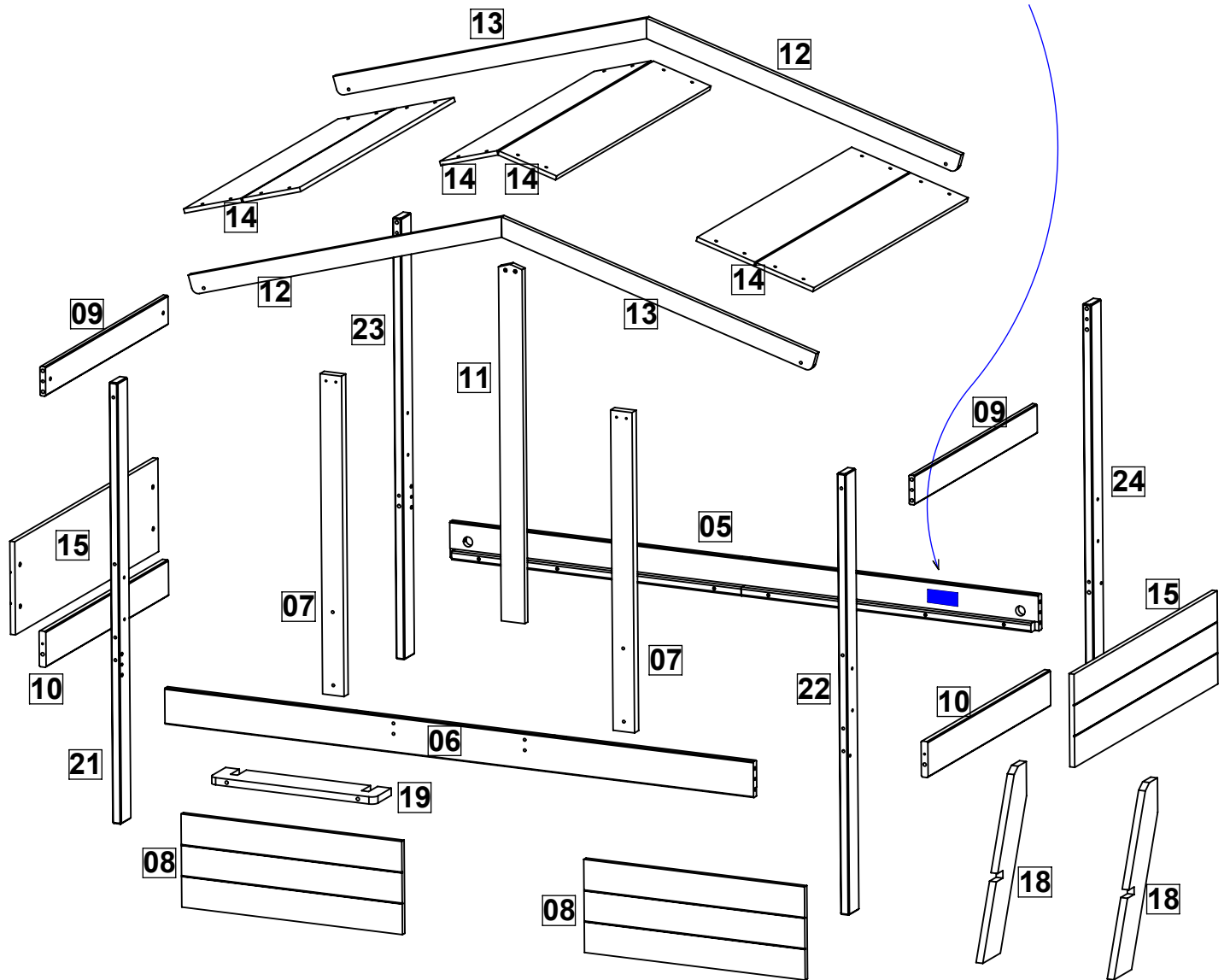
ESTA CAMA NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 6 AÑOS
 CE LIT NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 6 ANS

04.551

FABRICATION SEMAINE / ANNÉE
 MANUFACTURE WEEK / YEAR

W39/2017





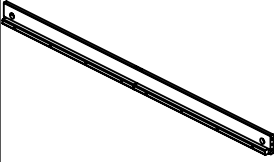
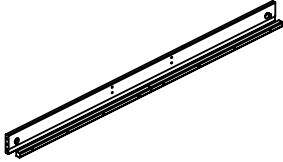

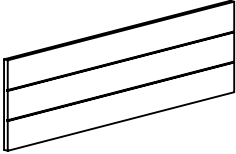
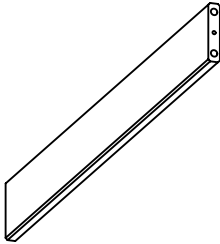
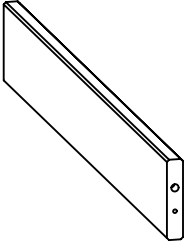
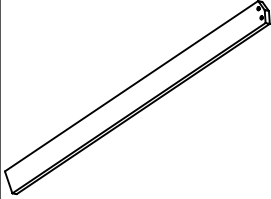

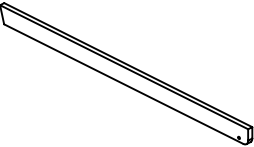
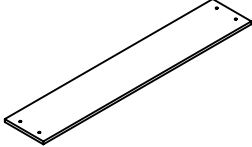
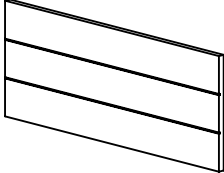
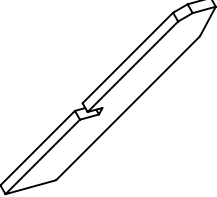
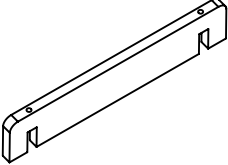
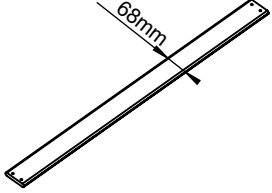
NO QUITAR ESTA ETIQUETA! NE PAS ENLEVER CET AUTOCOLLANT!




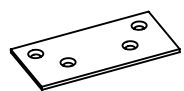
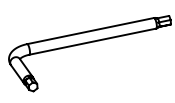
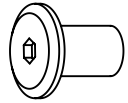


20 x13

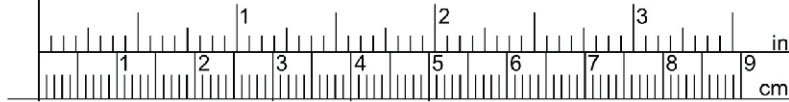
CAJA/CAISE 1/2	CAJA/CAISE 2/2
1x PIECES 21	2x PIECES 08
1x PIECES 22	2x PIECES 09
1x PIECES 23	2x PIECES 10
1x PIECES 24	1x PIECES 11
1x PIECES 05	6x PIECES 14
1x PIECES 06	2x PIECES 15
2x PIECES 07	13x PIECES 20
2x PIECES 12	
2x PIECES 13	
2x PIECES 18	
1x PIECES 19	
	HERRAJES+ HOJA DE MONTAJE
	QUINCALLERIE+ NOTICE DE MONTAGE

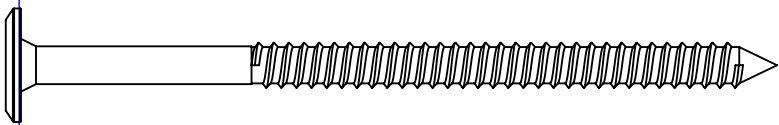
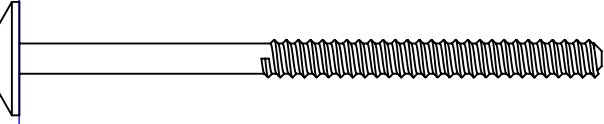






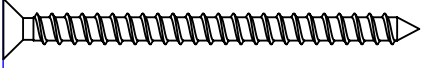


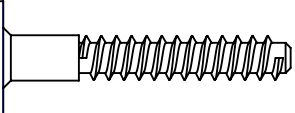
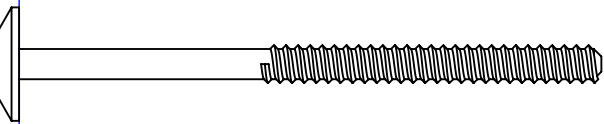
LISTADO DE PIEZAS - COMPOSANTS - PARTS LIST

21		01pc	22		01pc	23		01pc
24		01pc	05		01pc	06		01pc
07		02pc	08		02pc	09		02pc
10		02pc	11		01pc	12		02pc
13		02pc	14		06pc	15		02pc
18		02pc	19		01pc	20		13pc

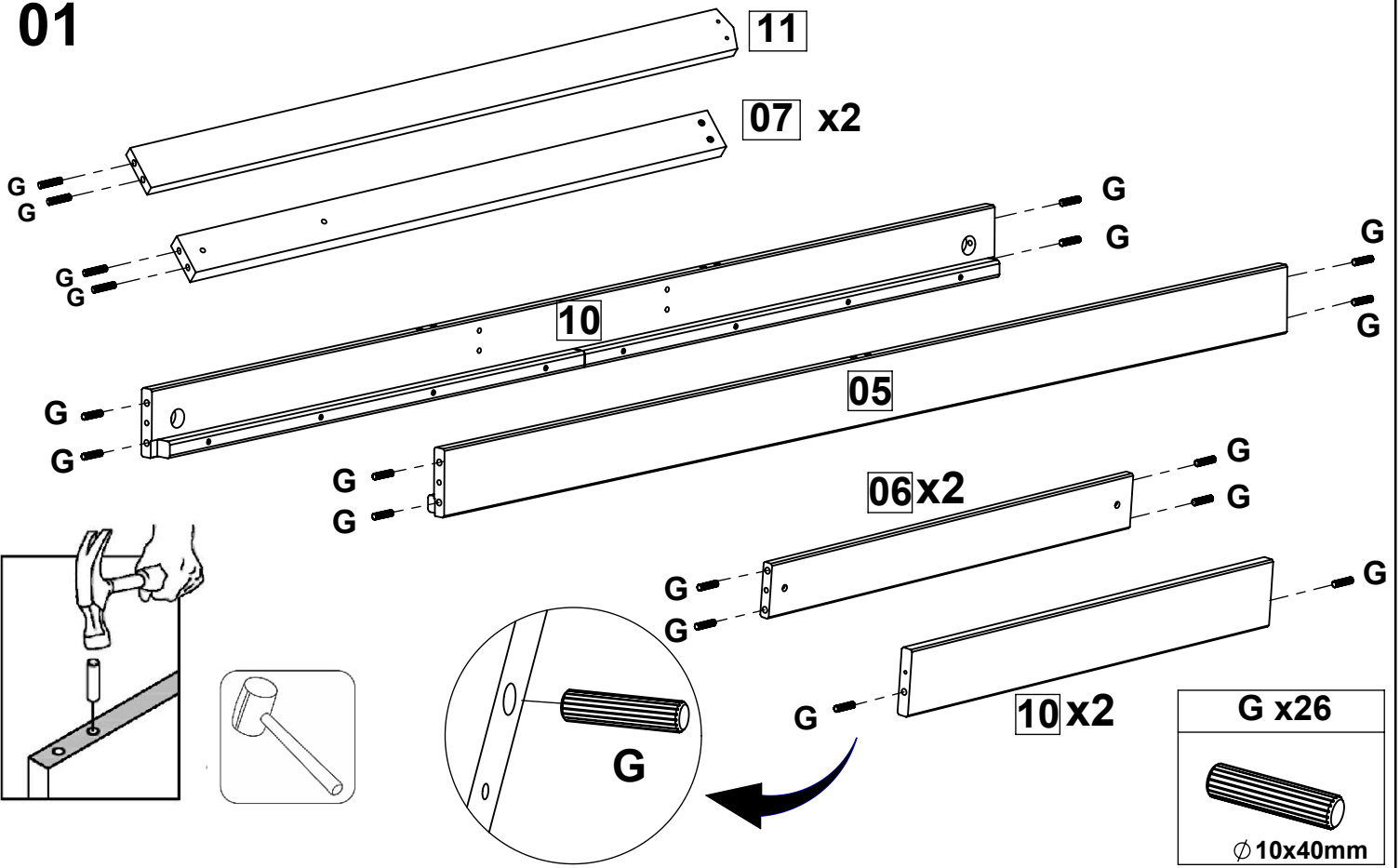
HERRAGES - QUINCALLERIE - HARDWARE

C		x4	K		x1
F		x1	O		x4
J		x6	Q		x4

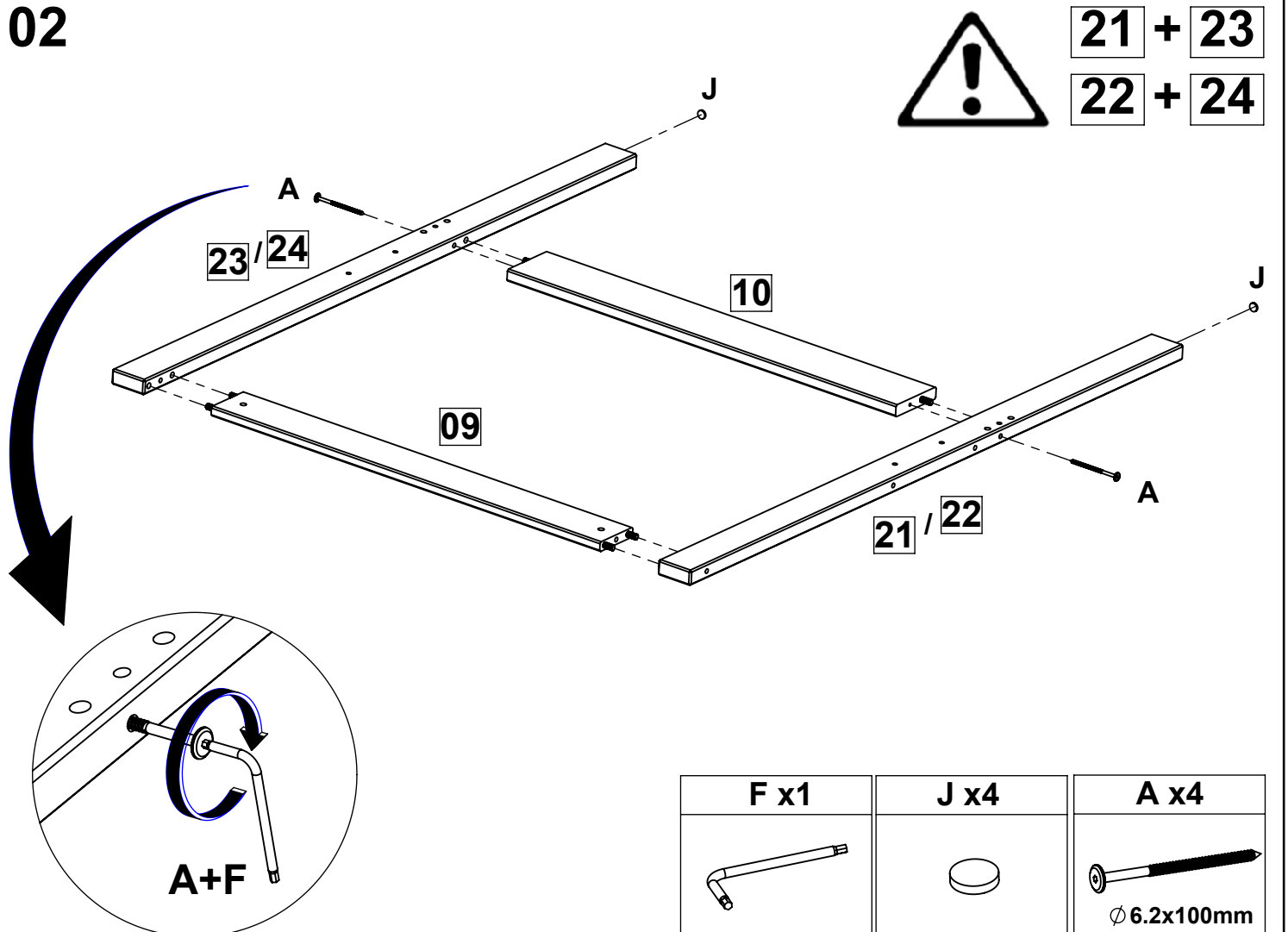


Ax4		ϕ 6.2x100mm
Bx4		M6x85mm
Dx24		ϕ 4x25mm
Ex4		ϕ 7x50mm
Gx26		10x40mm
Hx4		ϕ 4x16mm
Ix6		ϕ 4x30mm
Lx58		ϕ 4.5x30mm
Mx2		ϕ 4x50mm
Nx4		M6x116mm
Px16		8x30mm
Rx12		M6x40mm
Sx4		M6x80mm

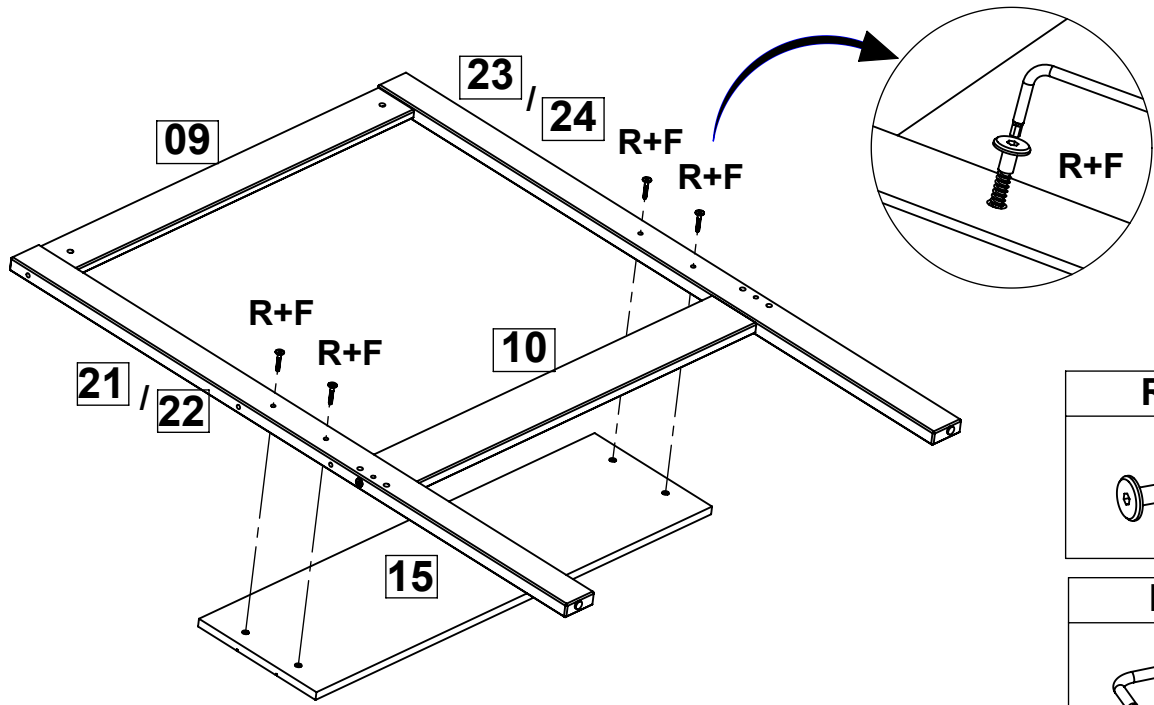
01





02

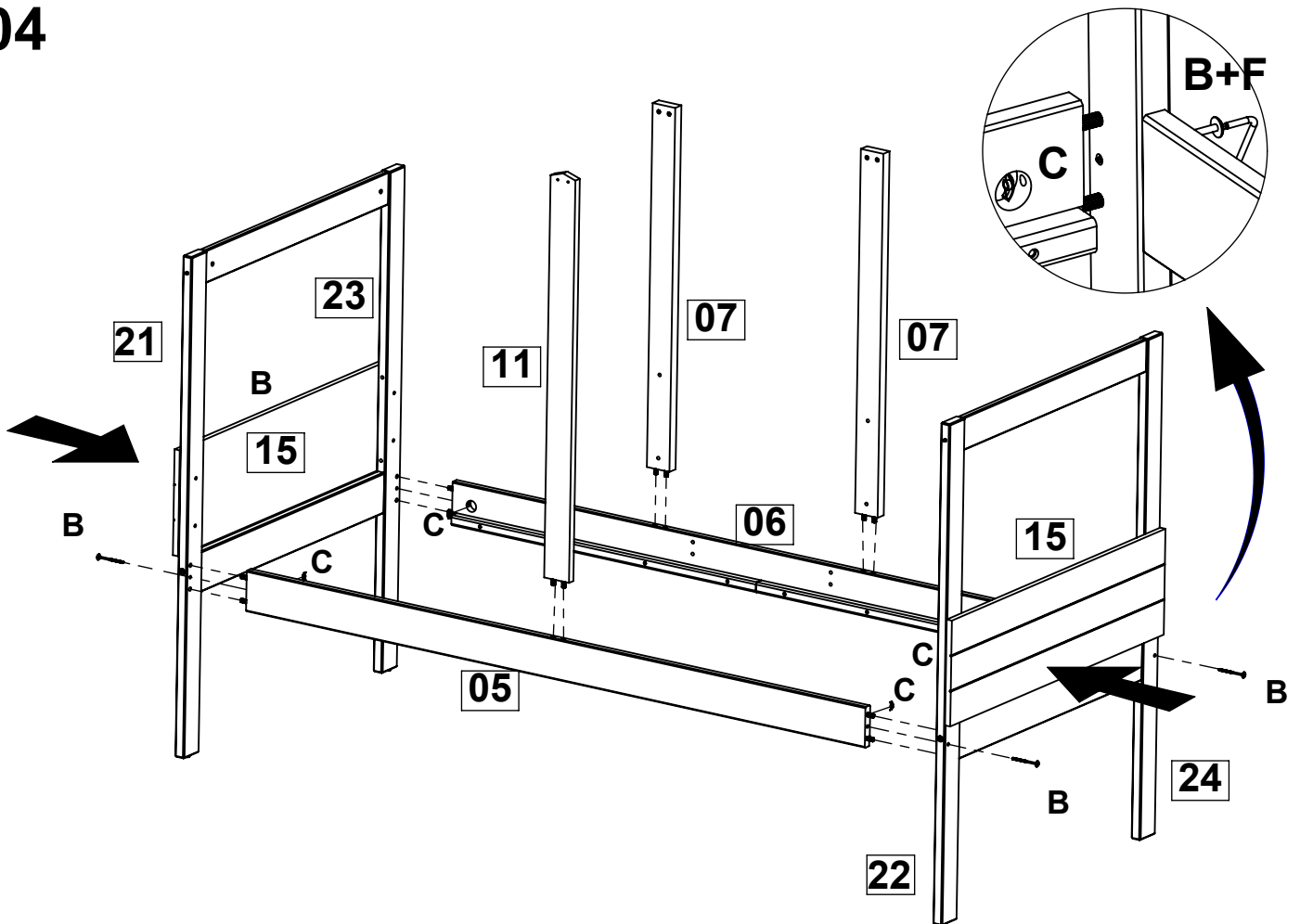


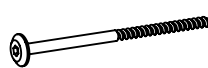
03





R x8
 M6x40mm
F x1


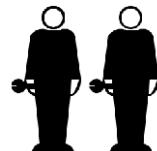
04



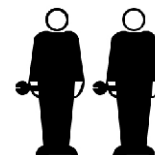
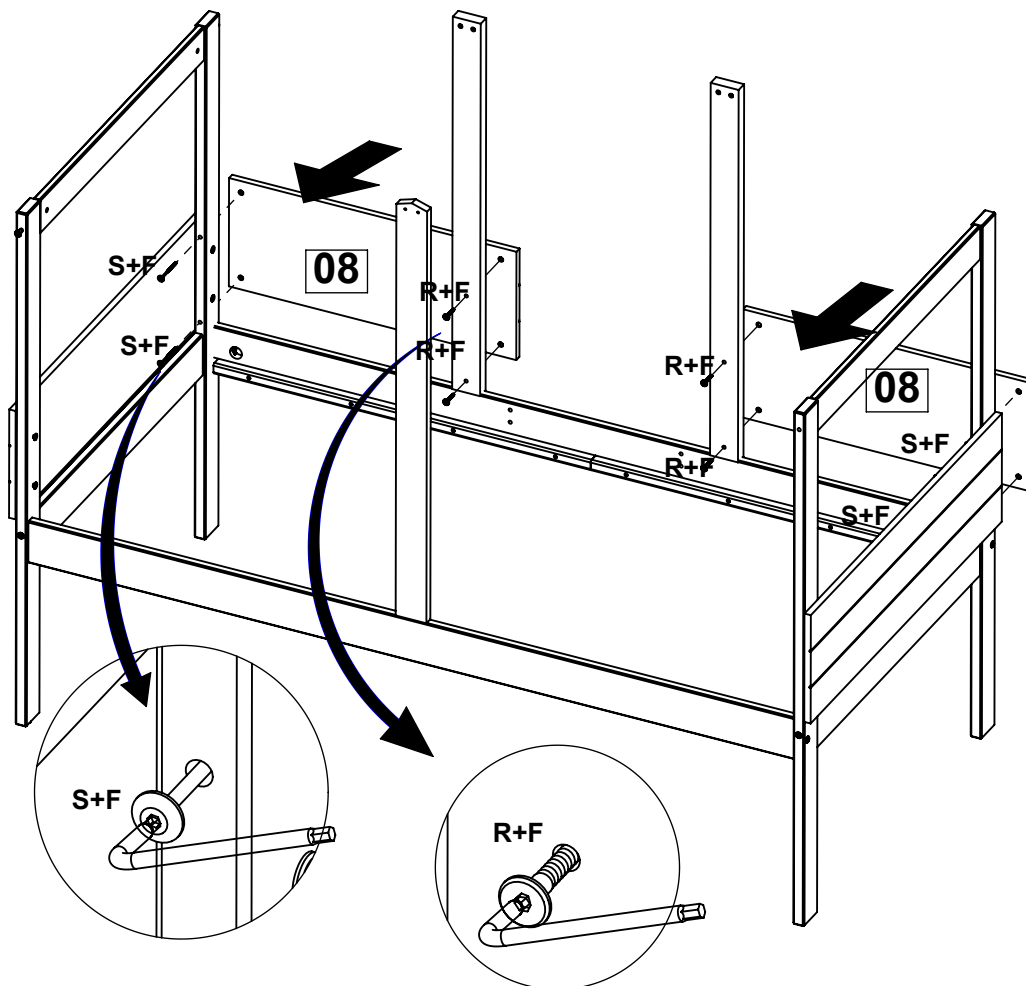
B x4
 M6x85mm

C x4


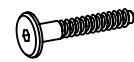
F x1




05

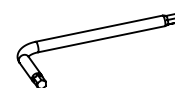


R x4



M6x40mm

F x1

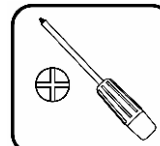
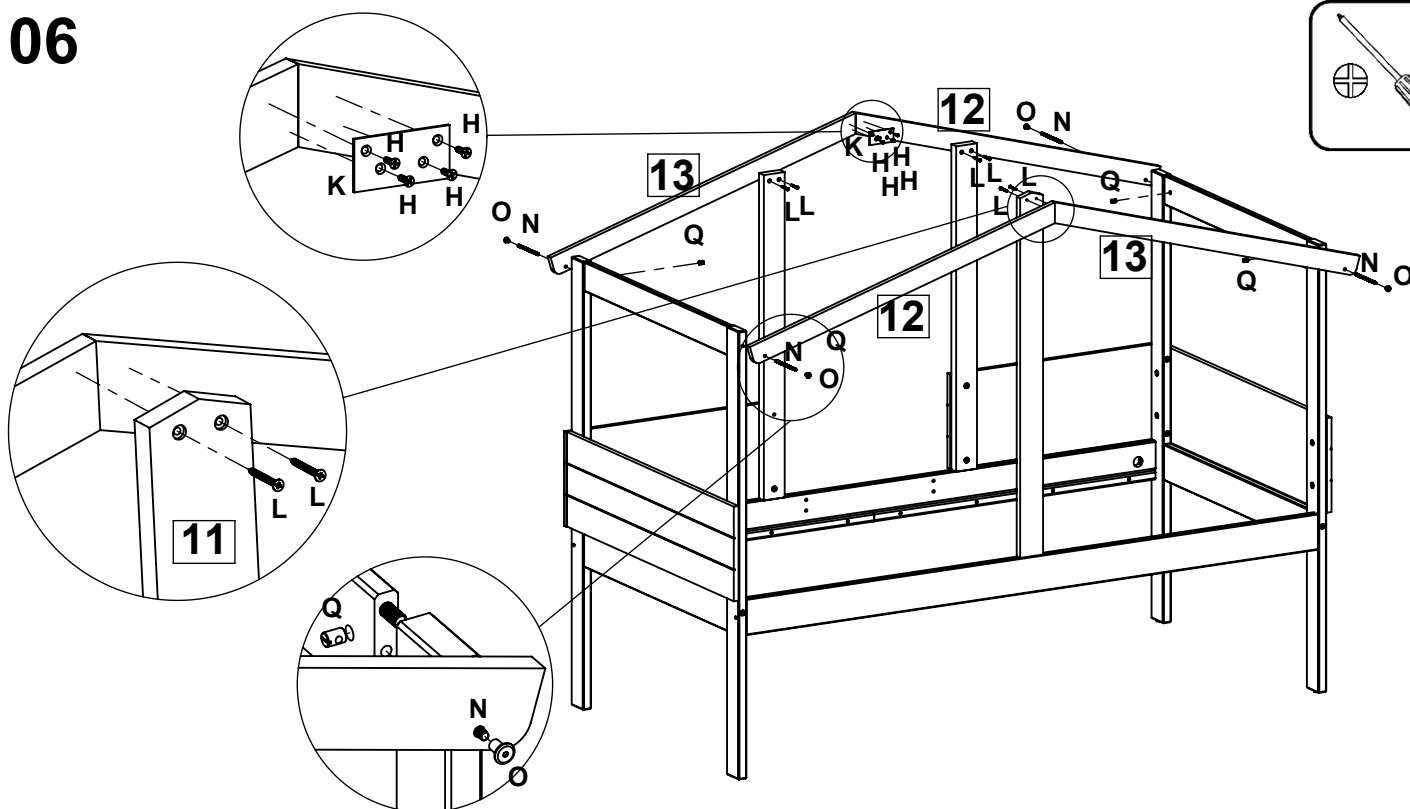


S x4



M6x80mm

06

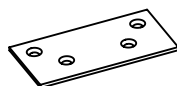


L x6

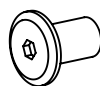


\varnothing 4.5x30mm

K x1



O x4



H x4



\varnothing 4x16mm

Q x4



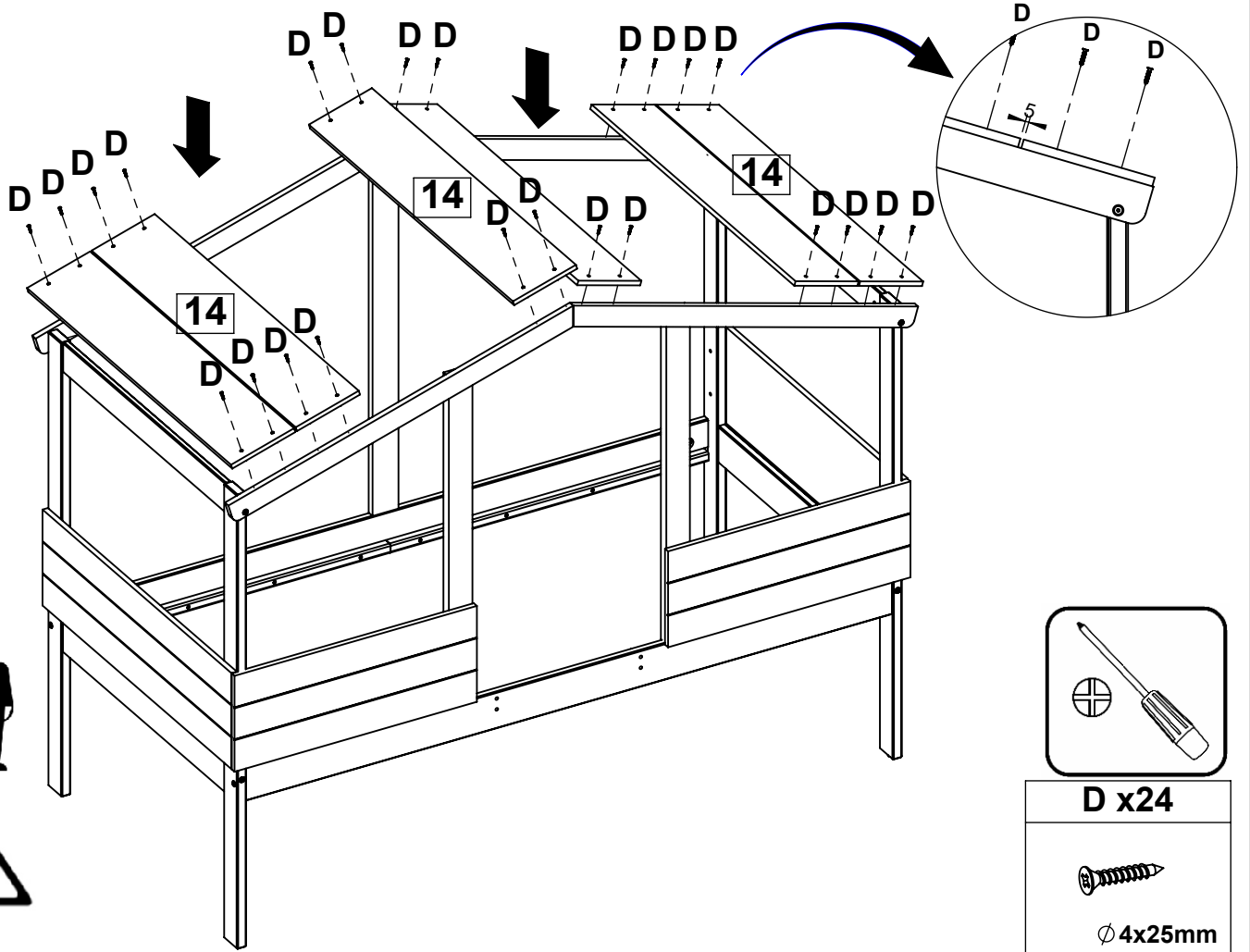
N x4







F x1

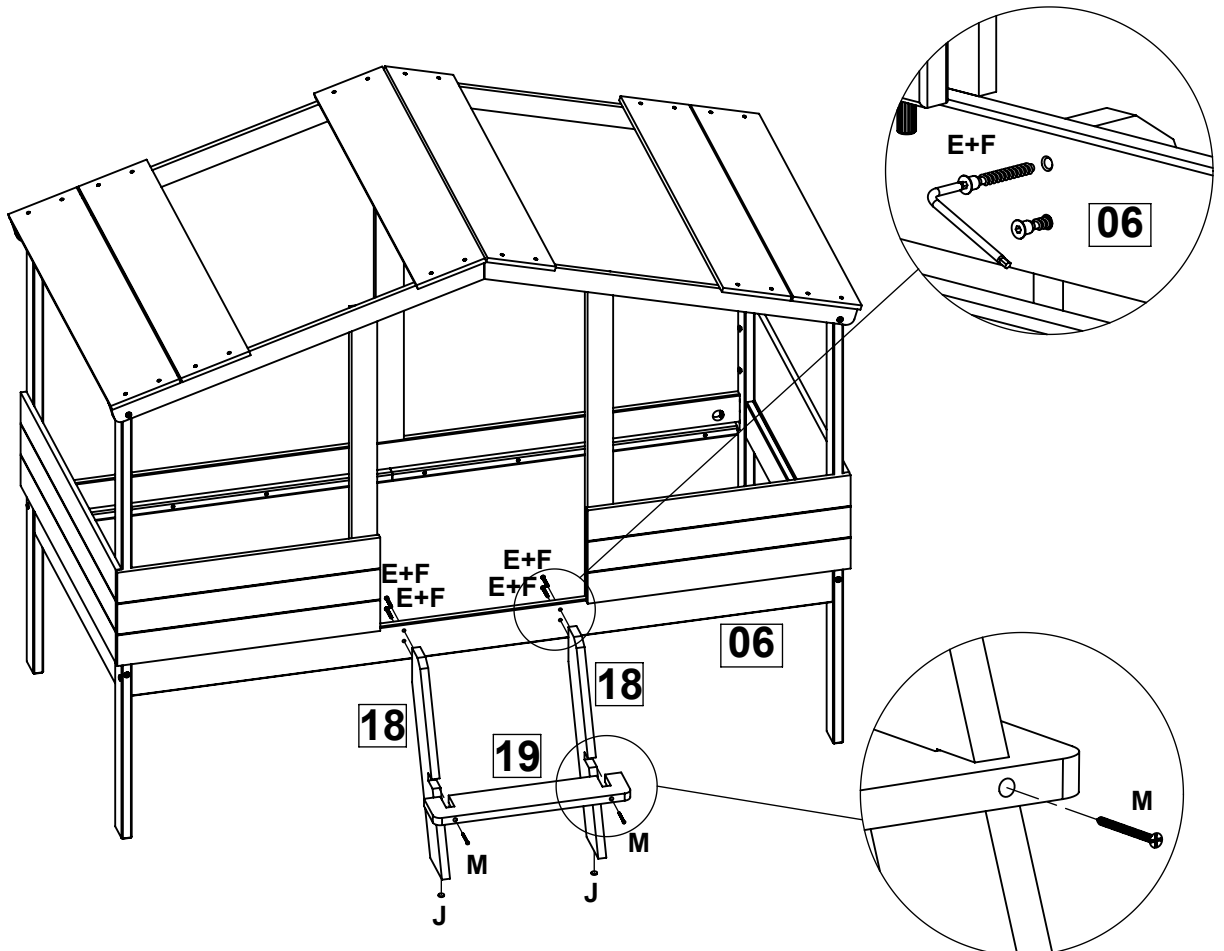


07



08

- J x2**

- M x2**

Ø 4x45mm
- E x4**

Ø 7x50mm
- F x1**


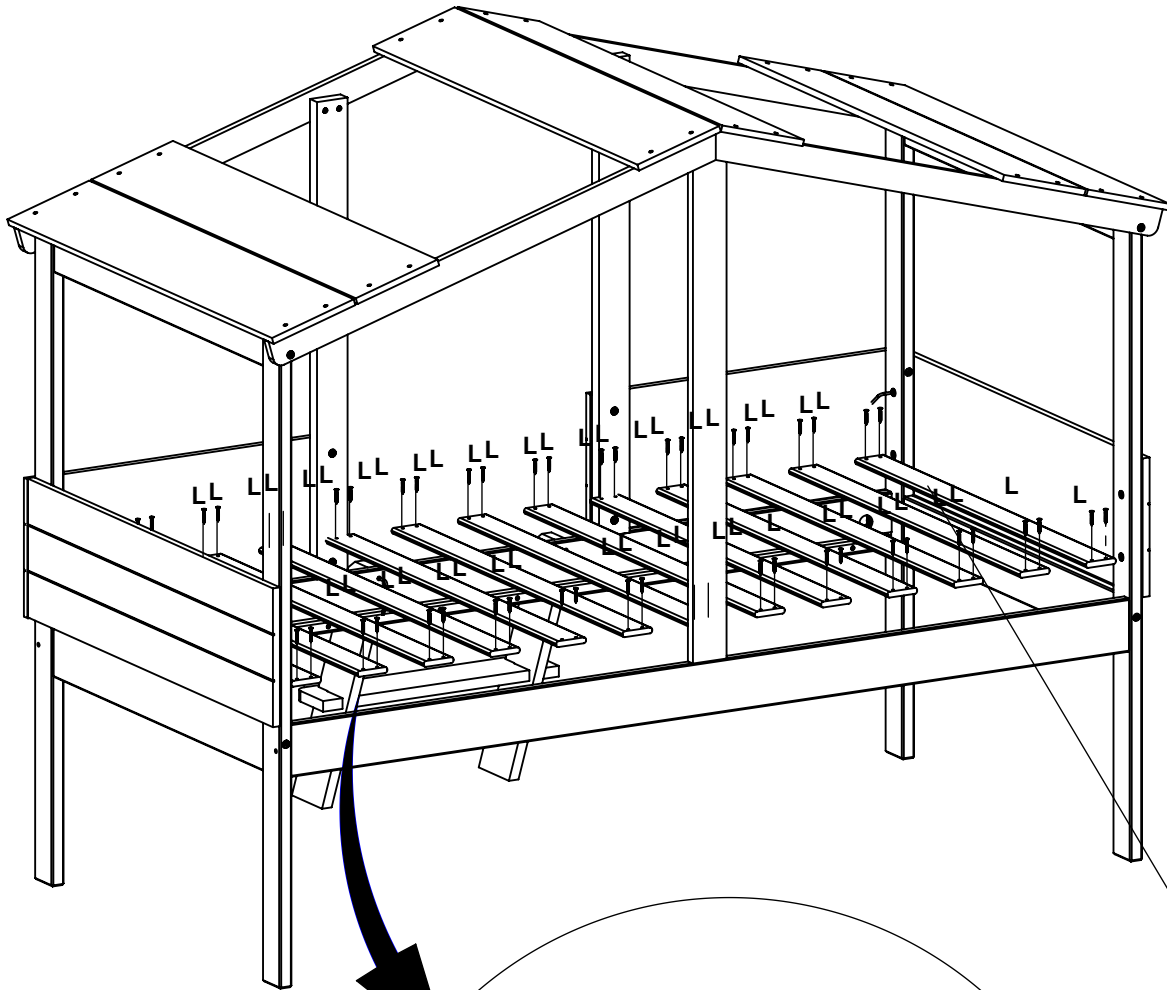


09

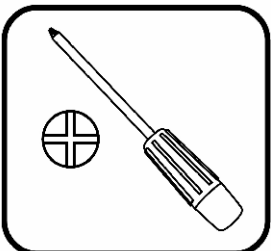
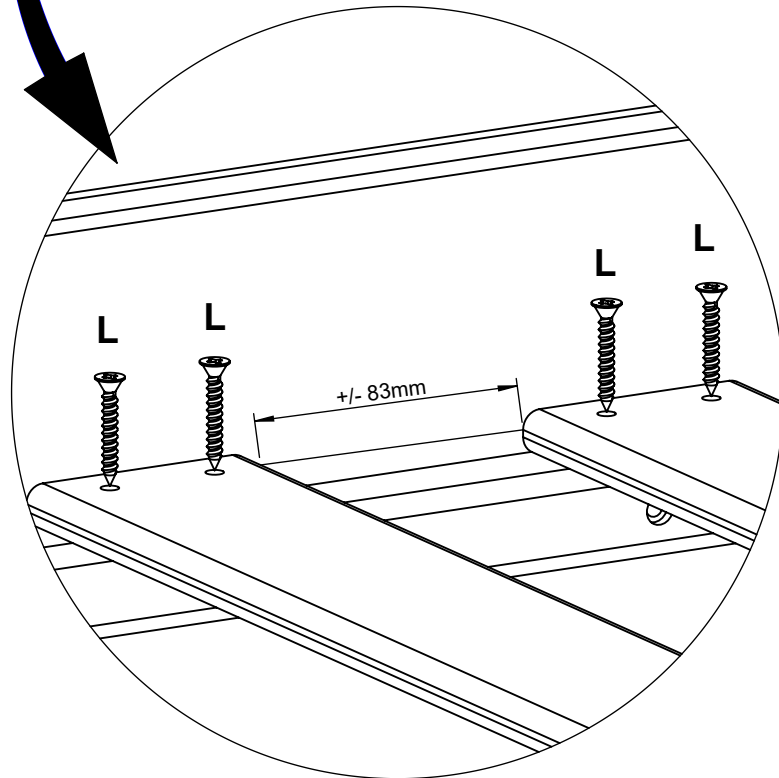
Lx52



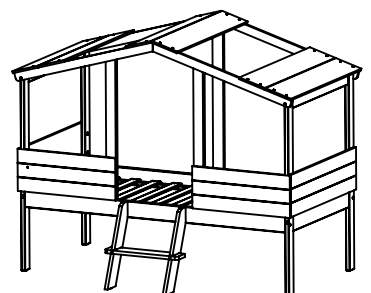
Ø 4.5x30mm



20x13



O.K



FRANCAIS - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE :

- 1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2 > REPEREZ LES PIECES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3 > REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
- 4 > MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
- 5 > AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
- 6 > PROCEDEZ AU MONTAGE.



**NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE.
GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIECE
VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR
MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.**

CONSEILS D'ENTRETIEN :

- 1 > DÉPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
- 2 > UTILISEZ UN CHIFFON SEC.



**- NE JAMAIS UTILISER
DE PRODUITS ABRASIFS:
POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS.
- NE PAS MOUILLER**

	PAPIER DECOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LAQUÉES	BOIS VERNIS	TEXTILE CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	○	○	○	○	○
EAU ADDITIO NÉE		○	○		
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT					○

DEUTSCH - SCHWEIZ

MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
- 2 > DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
- 3 > DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
- 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
- 5 > EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
- 6 > DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.



**NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN.
DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS
ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG
GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS
BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.**

PFLEGEHINWEISE :

- 1 > SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
- 2 > VERWENDEN SIE EIN TROCKENES TUCH.



**- BENUTZEN SIE KEINE
SCHEUERMITTEL WIE PULVER,
STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL.
- KEIN WASSER VERWENDEN.**

	DEKORPAPIER	OBERFLÄCHE LAMINAT	OBERFLÄCHE LACK	LACKIERTEM HOLZ	TEXTIL LEDER
SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)	○	○	○	○	○
WASSER MIT HAUSHALTSRFINGER		○	○		
PRODUZENT SPEZIFISCHER UNTERHALT					○

ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO

- 1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
- 2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
- 4 > MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
- 5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- 6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.



**NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI
RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE**

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :

- 1 > SPOLVERATE ACCURATAMENTE.
- 2 > USARE UN PANNINO ASCIUTTO.



**- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI
ABRASIVI: POLVERE,
LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI.
- NON BAGNARE.**

	CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACCATE	LACCATE EGNO VERNICIATO	TESSILE CUIRO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	○	○	○	○	○
ACQUA CON DETERSIVO SAN MARC		○	○		
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE					○

PORTUGUÊS

CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS .
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.



**NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.
REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.
GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL
É CONTATAR O REVENDEDOR.**

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
- 2 > USAR PANO SECO.



**- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS
ABRASIVOS: SAPONÁCEOS,
LÃ DE AÇO, SOLVENTES.
- NÃO MOLHAR .**

	ACABAMENTO IMITAÇÃO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES LACADAS	MADEIRA ENVERNIZADA	TEXTEIS PELES
ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	○	○	○	○	○
ÁGUA COM DETERGENTE		○	○		
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					○

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.



**NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS
TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE,
SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA
MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.**

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLVEAR CULDAOSAMENTE.
- 2 > UTILICE UN PAÑO SECO.



**- NO USE NUNCA PRODUCTOS
ABRASIVOS TALES COMO:
POLVO DE LIMPIAR,
LANA DE ACERO, SOLVENTES.
- NO MOJAR.**

	PAPEL DE DECORACION	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUEADAS	MADERA BARNIZADA	TEXTIL/ CUERO
AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)	○	○	○	○	○
AGUA COM DETERGENTE		○	○		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					○

HRVATSKA

UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT .
- 5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČNITE MONTIRATI.



**NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA
NAKON NEKOG VREMENA PONOVRNO PRITEGNITE VIJKE
ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU
U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA
DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.**

UPUTE ZA ODRŽAVANJE :

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
- 2 > KORISTITE SUHU KRPU.



**- ZABRANJENA JE UPOTREBA
KEMIKALIJA ILI BILO KAKVIH
POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE
JAKIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE ILI
ČELIČNE VUNE
-NE MOKRA.**

	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
OTPINA SAPUNA	○	○	○	○	○
OTPINA DETERĐŽENTA		○	○		
NAMJENSKA SREDSTVA					○

TÜRKÇE

MONTAJ TALİMATLARI:

- 1 > Montaj tanıtım yazısını dikkatlice okuyunuz.
- 2 > Mobilyanızı oluşturan parçaları işaretleyiniz.
- 3 > Hırdavatla ilgili parçaları bir araya toplayıp; kontrol ediniz.
- 4 > Gereken araç ve gereci tedarik ediniz.
- 5 > (Kendinize) Bir montaj alanı edininiz.
- 6 > Monte etmeye başlayınız.



MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ.
BİRKAÇ KULLANIMDAN SONRA VİDALARI SIKIŞTIRINIZ.
BİR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAĞAZANIZLADAKİ KOLAY İLETİŞİME GEÇEBİLMEZ İÇİN MONTAJ KULLANIM TALİMATINIZI SAKLAYINIZ.

BAKIM TALİMATLARI:

- 1 > TOZUNU DİKKATLİCE ALINIZ.
- 2 > YUMUŞAK BİR BEZİ TEMİZ SU VE AZ MİKTARDA SABUNLA(DETERJAN) NEMLENDİRİNİZ.



- ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER KULLANMAYINIZ : ÇELİK YÜNÜ, SOLVENT...
- BOL SUYLA YIKAMAYINIZ.

	SÜS KAĞIDI	KATMAN YÜZEY	LAKE YÜZEY	ÇİRALI TAHTA	TEKSTİL DERİ
SABUNLU SU (NÖTR SABUN)	○	○	○	○	○
DETERJAN KATILMIŞ SU		○	○		
ÜRETİCİYE ÖZGÜ BAKIM					○

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE :

- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
- 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- 6 > MAKE THE ASSEMBLY.



NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.
PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE,
THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING FOR MISSING PARTS.

CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.



NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS.
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACE	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	○	○	○	○	○
WATER WITH DETERGENT		○	○		
SPECIFIC SUPPLIER CLEANING					○



FRENCH: "Les meubles contenant des panneaux à base de bois (panneaux de particules, panneaux de fibres, contreplaqué...) peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Il est ainsi recommandé, après l'installation du meuble dans son logement, d'aérer fréquemment la pièce concernée pendant au moins quatre semaines afin de réduire son exposition aux polluants émis par le meuble."

SPANISH: Los muebles que contienen paneles a base de madera (Aglomerado, cartón, contrachapado ...) pueden emitir sustancias contaminantes en el aire. Por lo tanto, se recomienda airear frecuentemente los muebles al menos durante cuatro semanas después de su instalación para reducir su exposición a los contaminantes emitidos por los muebles.

ENGLISH: Furniture containing wood-based panels (Particle board, fibreboard, plywood ...) could emit pollutants on the air. Therefore, it is advisable to ventilate the furniture at least during four weeks after its assembly in order to reduce the exposure to the pollutants released by the furniture.